

GB

1. Ensure bath is dry and free from soap or oil film.
2. Position bath shortener at the foot end of the bath and press firmly in to position.
3. Test for stability.
4. Clean with non-scratch detergent.
5. Do not sit on the Ashby Bath Shortener.

F

1. Vérifier que la baignoire est sèche et ne contient ni savon ni pellicule grasse.
2. Placer le raccourcisseur de baignoire à l'extrémité de la baignoire et appuyer fermement pour le maintenir en place.
3. Tester la stabilité.
4. Nettoyer à l'aide d'un détergent non abrasif.
5. Ne pas s'asseoir sur le raccourcisseur de baignoire Ashby.

D

1. Sicherstellen, daß die Badewanne trocken und von Seifen- oder Ölfilm frei ist.
2. Badewannen-Verkürzungseinsatz am Fußende der Badewanne positionieren und fest in Position drücken.
3. Auf Stabilität prüfen.
4. Mit nicht scheuerndem Mittel reinigen.
5. Nicht auf dem Ashby Badewannen-Verkürzungseinsatz sitzen.

I

1. Assicurarsi che la vasca da bagno sia asciutta e priva di residui di sapone o di detergenti oleosi.
2. Posizionare il riduttore di lunghezza della vasca da bagno dove solitamente rivolgete i piedi ed esercitate una pressione su di esso per posizionarlo saldamente in situ.
3. Verificate la stabilità.
4. Pulite con detergenti non-abrasivi.
5. Non sedersi sul riduttore Ashby.

E

1. Asegúrese de que la bañera esté seca y libre de jabón o películas de aceite.
2. Coloque el bloque de bañera en el extremo de la misma y presione firmemente para fijarlo en posición.
3. Compruebe su estabilidad.
4. Limpie con detergente no abrasivo.
5. Nunca se sienta sobre el Bloque de Bañera Ashby.

P

1. Asssegure-se de que a banheira está seca e limpa, sem sabão nem óleo.
2. Posicione o encurtador de banheira no lado dos pés e prima firmemente em posição.
3. Teste a estabilidade.
4. Limpe com um detergente não abrasivo.
5. Não se sente no Encurtador de Banheira Ashby.

NL

1. Zorg dat het bad droog, zeep- en vetvrij is.
2. Plaats de badverkorter aan het voeteneinde van het bad en druk hem stevig op zijn plaats.
3. Test of de badverkorter stabiel is.
4. Reinigen met een niet-schurend reinigingsmiddel.
5. Ga niet op de Ashby badverkorter zitten.

DK

1. Sæt gribestangen på en flad overflade. Kan ikke anbefales til udendørs brug, eller områder udsat for direkte sollys.
2. Sørg for, at væggen er plan. Afmærk positionerne til skruehullerne.
3. Brug egnede skrue og rawiplugs til væggen (48 mm x størrelse 10 med rawiplugs til normalt murværk).
4. Sørg for, at gribestangen sidder godt fast.
5. Rengøres med et rengøringsmiddel, der ikke ridser.

S

1. Se till att badkaret är torrt och fritt från tvål- eller oljefilm.
2. Placera badkarsförkortaren i badkarets fotände och tryck ner den på plats.
3. Kontrollera att den sitter stabilt.
4. Rengör med ett icke repande rengöringsmedel.
5. Sitt inte på Ashby badkarsförkortare.

N

1. Forsikre deg om at karet er rent og fritt for såpe eller oljebelegg.
2. Plasser badekarforkorteren ved fotenden av karet og trykk den fast på plass.
3. Test for stabilitet.
4. Rengjør med vaskemiddel som ikke riper.
5. Ikke sitt på en Ashby badekarforkorter.

FIN

1. Varmista, että kylpyamme on kuiva ja että sen pinnassa ei ole saippua- tai öljykalvoa.
2. Aseta kylpyammeen lyhentäjä kylpyammeen jalkopäähän ja paina tukevasti paikalleen.
3. Varmista, ettei se pääse liukumaan.
4. Puhdista naarmuttamattomalla pesuaineella.
5. Ashbyn kylpyammeen lyhentäjän päällä ei saa istua.

EL

1. Βεβαιωθείτε ώστε το μπάνιο είναι στεγνό και χωρίς σαπούνι ή ταινία λαδιού.
2. Τοποθετήστε τη σύμπτυξη του μπάνιου στο άκρο του ποδιού του μπάνιου και πιέστε σταθερά στη θέση του.
3. Εξετάστε για σταθερότητα.
4. Καθαρίστε με απορρυπαντικό χωρίς γρατζουνισμα.
5. Μην κάθεται πάνω στην Σύμπτυξη Μπάνιου Ashby Bath Shortener.

Welcome To Gordon Ellis & Co. Home Healthcare Products



Maximum user weight:
Poids maximum de l'utilisateur:
Maximales Benutzergewicht:
Peso massimo sopportato:
Peso máximo del usuario:
Peso máximo de uso:

Maximumgewicht van gebruiker:
Maks. brugervægt:
Högsta användarvikt:
Maksimum brukervekt:
Suurin käyttöpaino:
Ανώτατο όριο βάρους του χρήστη:



190 kg

Part no.	Onderdeelnr.	6290
L'article No.	Styknr.	
Teile-Nr.	Del nr.	
Codice	Delenr.	
N° de pieza:	Osa nro	
Peça nº	Αρ. Ανταλλακτικού	

Made in EU
Fabriqué dans l'Union Européenne
In der EU hergestellt
Fabbricato nella UE
Fabricado en la UE.
Fabricado na U.E.

Vervaardigd in de EU
Fremstillet i EU
Tillverkad i EU
Produsert i EU
Valmistettu EU:ssa
Κατασκευάστηκε στην ΕΕ

For other details of Gordon Ellis products for elderly and disabled people,
please contact your supplier, or Gordon Ellis direct.

www.gordonellis.com



**GORDON
ELLIS
& CO**

MANUFACTURERS IN
WOOD AND PLASTIC
ESTABLISHED 1893

**Ashby
Bath
Shortener**



TRENT LANE
CASTLE DONINGTON
DERBY DE74 2NP
ENGLAND
TEL: (01332) 810504
INT: + 44 1332 810504
FAX: (01332) 850830
INT: + 44 1332 850830
gordon.ellis@gordonellis.co.uk
www.gordonellis.com

Company registered in England:
No. 231734
VAT No. GB 428 4666 26

6290/0600

